

# Bedienungsanleitung



SEMPRE

## RETRO FUNK-WANDUHR



4-AH0122-1



4-AH0122-2



4-AH0122-3

## Inhaltsverzeichnis

<b>Allgemeines</b> .....	<b>2</b>
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren .....	2
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	2
Zeichenerklärung .....	2
<b>Sicherheit</b> .....	<b>3</b>
<b>Konformitätserklärung</b> .....	<b>4</b>
<b>Allgemeine Sicherheitshinweise</b> .....	<b>4</b>
<b>Erstinbetriebnahme</b> .....	<b>6</b>
Produkt und Lieferumfang prüfen .....	6
Montage .....	7
<b>Gebrauch</b> .....	<b>8</b>
Einstellung und Bedienfeld .....	8
Manuelle Zeiteinstellung .....	9
Zurücksetzen .....	9
Empfangsstörung.....	9
Lagerung .....	9
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	<b>10</b>
<b>Problembehebung</b> .....	<b>10</b>
Technische Daten .....	10
<b>Entsorgung</b> .....	<b>11</b>
Entsorgung des Produktes .....	11
Entsorgung der Batterien .....	11
Entsorgung der Produktverpackung.....	13

# Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil der Funk-Wanduhr (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden an dem Produkt führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, händigen Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit aus. Diese Bedienungsanleitung ist zusätzlich im PDF-Format erhältlich. Wenden Sie sich an den Kundendienst: [support@inter-quartz.de](mailto:support@inter-quartz.de).

## Bestimmungsgemäße Verwendung

- Wenn Sie das Produkt unsachgemäß verwenden, können Sie diesen beschädigen.
- Hängen Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen auf.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen und Staub.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie ihn keinen Stößen und Schlägen aus und üben Sie keinen Druck auf das Produkt aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen starken Temperaturwechseln aus, da sich Kondenswasser bilden und eine Beschädigung des Uhrwerks bewirken könnte.
- Das Produkt ist ausschließlich für die Anzeige der Uhrzeit konzipiert.
- Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Schäden führen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Zerbrechlich !



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

## Sicherheit

Die folgenden Symbole werden auf der Verpackung, dem Gerät oder in der Bedienungsanleitung verwendet.



- Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



- Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



- Dieses Signalwort kennzeichnet wichtige Informationen.



Nur in trockenen Innenräumen verwenden!



1 x Batterie 1,5 V AA LR6/R6 inklusive



RADIO CONTROLLED

DCF77-Funksignal-Symbol



Kennzeichnung für Geräte, die allen anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums entsprechen.



Bitte lesen!



36 Monate (3 Jahre) Garantie



Gerät, das mit Gleichstrom betrieben wird

## Konformitätserklärung

**CE** Die CE-Kennzeichnung dokumentiert, dass Waren den Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Europäischen Union entsprechen. Dies ist die eigenverantwortliche Erklärung des Herstellers gegenüber den Verbrauchern, dass die Produkte mit allen zutreffenden europäischen Richtlinien konform sind.

Hiermit erklärt die digi-tech-gmbh, dass der Funkanlagentyp Retro Funk-Wanduhr 4-AH0122-1-3 den Richtlinien RoHS 2011/65/EU und 2014/53/EU entspricht.

### HINWEIS!

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen: [www.digi-tech-gmbh.com/downloads](http://www.digi-tech-gmbh.com/downloads)

Dann klicken Sie auf die Lupe  und geben Sie die Artikelnummer 4-AH0122 ein.

## Allgemeine Sicherheitshinweise



### Erstickungsgefahr!

Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen und ersticken.

- Halten Sie Kinder von der Verpackungsfolie fern.

Dieses Produkt enthält verschluckbare Kleinteile, an denen Kinder ersticken können

- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Produkt fern.

### Verletzungsgefahr!

Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug. Kinder können sich daran verletzen.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich

des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie die Reinigung und Benutzer-Wartung nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchführen.

Bewahren Sie neue und alte Batterien/Akkus für Kleinkinder unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie/ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.



**VORSICHT!**

### **Explosions-/Brand-/Gesundheitsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann zum Auslaufen von Elektrolyt oder zur Explosion führen.

- Legen Sie die Batterie/den Akku stets polrichtig ein.
- Versuchen Sie niemals, die Batterie wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen.
- Sollte die Batterie doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

Benutzen Sie Handschuhe!

- Entfernen Sie die erschöpfte Batterie umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.
- Werfen Sie niemals die Batterie ins Feuer, da diese eventuell explodieren kann.

**HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie das Produkt unsachgemäß verwenden, können Sie dieses beschädigen.

- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen und Staub.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie sie keinen Stößen und Schlägen aus. Und üben Sie keinen Druck auf das Produkt aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen starken Temperaturwechseln aus, da sich Kondenswasser bilden und eine Beschädigung des Uhrwerks bewirken könnte.

**Erstinbetriebnahme****Produkt und Lieferumfang prüfen**

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist:
  - 1 x Funk-Wanduhr
  - 1 x Batterie 1,5 V AA LR6
  - 1 x Bedienungsanleitung
  - 1 x Garantiekarte
3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Montage



**WARNUNG!**

### **Stromschlaggefahr!**

Durch unsachgemäße Arbeiten an der Netzspannung können Sie sich und andere verletzen.

- Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass an der gewünschten Stelle keine Stromleitungen, Wasserleitungen oder Heizungsrohre verlaufen. Verwenden Sie dazu geeignete Prüfgeräte.
- Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Das Produkt darf:

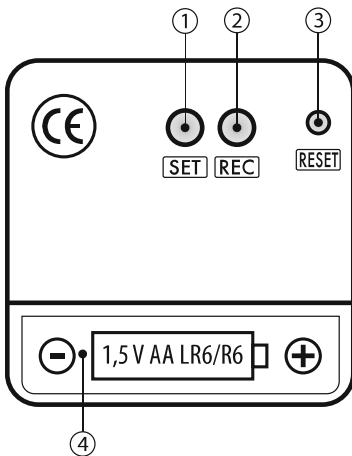
- nur in trockenen Innenräumen betrieben werden. Badezimmer sind ungeeignet. Sie muss vor Spritzwasser geschützt sein.
  - keinem direkten Sonnenlicht, keiner Kerze oder offenen Flamme und keiner direkten Wärmequelle ausgesetzt sein (z. B. Heizung)
  - nicht in der Nähe von Magnetfeldern aufgehängt werden (z. B. Lautsprecher)
1. Wählen Sie einen geeigneten Befestigungsort.
  2. Hängen Sie das Produkt an einem Nagel oder einer Schraube an einer flachen Wand auf.





# Gebrauch

## Einstellung und Bedienfeld



- 1) – SET - Einstellung
- 2) – REC - Funk-Neustart
- 3) – RESET - Zurücksetzen
- 4) – Batteriefach

1. Setzen Sie die mitgelieferte Batterie (1,5 V AA LR6) polrichtig in das Batteriefach 4) auf der Rückseite des Produktes ein.  
Die Zeiger des Produktes bewegen sich auf die 12:00, 4:00 oder 8:00 Uhr Position und bleiben stehen.
2. Falls das Produkt nach dem Einsetzen der Batterie nicht funktioniert, setzen Sie die Batterie erneut ein oder drücken Sie die RESET-Taste 3).  
Benutzen Sie ggf. ein spitzes Werkzeug, um die Tasten SET, REC bzw. RESET zu drücken.  
Nun beginnt Ihr Produkt, das DCF77-Funksignal zu empfangen. Dieser Vorgang kann 3 - 10 Minuten dauern. Bei erfolgreichem Empfang des DCF77-Funksignals stellen sich die Zeiger automatisch auf die korrekte Uhrzeit ein.
3. Sollte der Empfang des DCF77-Funksignals nicht erfolgreich sein, wird das Produkt den Empfangsversuch stündlich wiederholen.  
Sie können auch manuell einen Neustart des DCF77-Funkempfangs auslösen, indem Sie die REC-Taste 2) auf der Rückseite der Uhr 5 Sekunden gedrückt halten.  
Die Zeiger laufen erneut zur 12:00, 4:00 oder 8:00 Uhr Position und das Produkt versucht das DCF77-Funksignal zu empfangen.

## Manuelle Zeiteinstellung

Diese Funktion kann nicht verwendet werden, wenn das Produkt gerade das Funksignal sucht (Zeiger auf 12:00, 4:00 oder 8:00 Uhr).

1. Drücken und halten Sie 5 Sekunden die SET-Taste **1**) auf der Rückseite des Produktes. Das Produkt wechselt in den manuellen Modus.
2. Drücken und halten Sie die SET-Taste **1**), um die Zeiger in die korrekte Position zu bewegen.

Bei kurzem Druck bewegen sich die Zeiger schrittweise um eine Minute.

Nach 7 Sekunden ohne Druck auf die SET-Taste **1**), verlässt das Produkt den manuellen Modus und die Zeit läuft normal weiter.

## Zurücksetzen

Im Fall einer Fehlfunktion können Sie das Produkt zurücksetzen.

- Drücken und halten Sie die RESET-Taste **3**) auf der Rückseite des Produktes für 5 Sekunden.  
Die Zeiger laufen erneut zur 12:00, 4:00 oder 8:00 Uhr Position und das Produkt versucht das DCF77-Funksignal zu empfangen.

## Empfangsstörung

Das DCF77-Funksignal wird aus der Nähe von Frankfurt am Main gesendet und kann bis zu ca. 2000 km im Radius um Frankfurt am Main empfangen werden. Allerdings gibt es einige Störquellen, die den Empfang erheblich behindern können.

Falls Ihr Produkt das Funksignal nicht richtig empfängt, hängen Sie das Produkt an einem anderen Platz auf und beachten Sie, dass es in der Nähe vom Computer, Telefon, Radio und TV zu elektromagnetischen Strahlungen kommen kann, die den Empfang des DCF77-Funksignals stören können.

Weitere Störquellen für den Empfang des Funksignals können starke Gebäudedämmungen (metallische Bauelemente), hohe Berge oder atmosphärische Störungen sein. Ersetzen Sie ggf. die Batterie.

## Lagerung

Wird das Produkt über eine längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterie und bewahren Sie das Produkt, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.

# Reinigung und Pflege

## HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen, fusselreifen Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

### Problembekämpfung


Sollten Sie Probleme beim Einstellen des Produktes haben, der Lieferumfang unvollständig oder das Produkt defekt sein, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Unser Kundenservice ist 24 Stunden 7 Tage die Woche erreichbar, ggf. werden Sie zurückgerufen, siehe Rückseite der Bedienungsanleitung.

### Technische Daten

- Funksignal DCF77
  - Sendefrequenz: 77,5 kHz
  - Signalstärke: 50 kW
  - Maße: ca. Ø 240 x 65 mm
  - Gewicht:
    - Modell 1: ca. 525 g (exkl. Batterien)
    - Modell 2: ca. 534 g (exkl. Batterien)
    - Modell 3: ca. 531 g (exkl. Batterien)
  - Batterie: 1 x 1,5 V AA R6/LR6
- === - Kennzeichen für Gleichspannung

## Entsorgung

### Entsorgung des Produktes


Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling  von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Entnehmen Sie die Batterie/den Akkus vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese/n getrennt (siehe Entsorgung der Batterien).

Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

### Entsorgung der Batterien

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

 Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



### Umwelt- und Gesundheitsschäden!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

**WARNUNG!****Explosionsgefahr!**

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Batterie-Kennzeichnung mit:

Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium

## Entsorgung der Produktverpackung

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

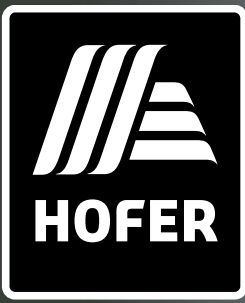
1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.

digi-tech gmbh  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
Deutschland





**AT** Vertrieben durch

digi-tech gmbh  
Valterweg 27A  
65817 Eppstein  
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen: 09/2021

KUNDENDIENST **717640**

---

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

---

MODELL : **4-AH0122-1-3** **02/2022**

**3**  
**JAHRE**  
**GARANTIE**